

AVIS IMPORTANT

Nos abonnés voudront bien se rappeler que l'abonnement est payable d'avance, et qu'en nous faisant remise maintenant on nous évite les frais et l'ennui de la mise en collection. En nous envoyant une piastre on s'abonne pour quatre mois.

Nous avons fait des arrangements avec *La Minerve*, en vertu desquels ceux qui désirent recevoir la *Minerve* et le *Canada*, éditions de chaque jour, pourront s'abonner à ces journaux moyennant \$6.00 par an payé d'avance, pourvu naturellement que les arrérages, s'il en est, soient soldés. On peut s'adresser indifféremment à l'administration de l'un ou de l'autre de ces deux journaux.

Nous pouvons en outre faire parvenir l'édition littéraire de la *Minerve* à tous ceux qui ajouteront 50 cents à leur souscription au *Canada*.

LA VILLE ET LA PROVINCE

En retard.—Les mails pour Otawa, via Brockville étaient, ce matin, en retard de trois heures.

Accident.—Un voyageur du nom de Joseph Morin s'est fait casser une jambe, lundi après midi, au chantier de M. A. Rogers, du Desert.

Pas de humbug.—Encore un nouveau témoignage en faveur de la *Valéria*. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la *Valéria* contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

L'avantage de l'annonce.—Deux personnes ayant perdu, la semaine dernière, deux objets de valeur, et ayant annoncé le fait dans nos colonnes, les ont retrouvés quelques jours après.

Nouvelles religieuses.—Il y a cinq ou six sièges épiscopaux vacants aux Etats-Unis actuellement. On croit que les titulaires ne seront pas désignés avant le consistoire d'avril. Il est aussi rumeur qu'un deuxième cardinal américain sera nommé, et que ce sera Mgr Gibbons, archevêque de Baltimore.

Diphthérie.—Un remède souverain contre cette maladie est aujourd'hui offert au public. Voir l'annonce "Diphthérie" dans nos colonnes.

Saint-Thomas de Montigny.—Samedi, un cultivateur du nom de Jean Bonneau, a été tué à Saint-Thomas en travaillant dans les bois. Il a été écrasé sous un tronc d'arbre.

Le même jour, le capitaine Jas. Dionne, de Saint-Thomas de Montigny, a succombé à une attaque soudaine d'apoplexie.

Examen du barreau.—Ces examens se sont terminés, vendredi dernier, à l'Université Laval, Québec. Il y avait 41 aspirants à la pratique du droit, et 20 seulement ont été admis. Sur les 23 aspirants à l'étude il y a eu 18 admissions; Ont été admis à la pratique: MM Renaud, Lorrain, Gouin, Gratton, Bouffard, Dionne, Hutchinson, Morris, Lussier, Boissoneault, Bauzet, Allard, McKenzie, Pelland, Campbell, Gagnon, Lottinville, Le Roux, Marceau et Lacroix.

M. Marceau est sténographe officiel à la chambre des communes et frère de M. Ernest Marceau, ingénieur civil, Ottawa.

Livres de comptes.—Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.

P. G. GUILLAUME,
No. 455, rue Sussex.

Union Saint-Thomas.—A une assemblée de cette société tenue en leur salle de réunion ordinaire, les membres suivants ont été élus officiers pour le semestre courant: Président, L. H. Charlebois; 1er vice-président, Louis Dubuc; 2ème vice-président, Charles Boyer; secrétaire-archiviste, François Loyer; assistant-secrétaire, Philippe Pariseau; secrétaire correspondant, Dr L. G. Voligny; bibliothécaire, F. Béland; F. Béland, sr., trésorier, J. D. Gareau; 1er assistant trésorier, Nap. Caseault; 2ème assistant trésorier, Philippe Pariseau; commissaire ordonnateur, H. Déry; Auditeurs, Dr L. L. Voligny et Michel A. Rattey; Médecins, Drs L. L. Voligny et F. X. Valade. Comité d'enquête, F. Déry, Nap. Boyer, Louis Dubuc, Chas. Boyer, F. Béland, sr., E. Côté, B. Boucher.

Congrégation des SS. Anges —

Jamais on ne rit d'aussi bon cœur qu'en compagnie; jamais on ne joue plus ardemment que dans un club; on ne prie jamais mieux que dans une congrégation. Les cœurs s'échauffent au contact les uns des autres et tout naturellement ils font monter leur encens parfumé vers le Ciel. Et puis, quels beaux exemples de vertu, de travail, de silence à la vue desquels le dissipé se calme le paresseux s'anime et le lâche s'encourage! Tous les congréganistes ne sont pas des aigles; ils veulent tous le devenir. A ce titre, petits et grands, ils ont droit au respect. Nous sommes donc heureux de publier les noms des officiers de la Congrégation des SS. Anges du collège d'Ottawa, tels qu'ils dans leur dernière réunion. Président, M. Joseph Foubert; 1er assistant, G. Herkenrath; 2ème assistant, J. Montgomery; secrétaire, T. Stewart; trésorier, M. Baulle; sacristains, C. Thériault et R. Paradis.

PETITE GAZETTE

Un bon remède.—Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez-vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Venant d'être reçu, huit quarts de vin rouge Oporto, de \$2.00 le gallon, que je vendrai pour \$1.50 d'ici au jour de l'an seulement.

N. A. SAVARD.

Rappelez-vous que j'ai encore trois mille livres de sucreries (mélanges) que je vends à grand sacrifice.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Les directeurs de pensions, instituteurs et autres trouveront constamment au magasin de musique de F. Boucher, 158, rue Sparks un choix varié de cantates pour distributions de prix, fin d'année, fêtes de supérieurs, visite de pasteur et d'évêque; ainsi qu'une splendide collection de romances françaises spécialement publiées pour Pensionnaires.

—Sirop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants.—25c. par bouteille.

Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habitement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement N. York, No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habitement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement.

La jeunesse.—Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser tour à tour leur empreinte sur son charmant visage. Il n'y a plus lieu à cette douloureuse inquiétude depuis que la médecine a trouvé, dans la "Lotion Persienne", le secret d'effacer cette empreinte et de conserver les charmes de la jeunesse.

—Les pilules de noix longues du Maréchal guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

OTTAWA, ONT., 10 Janvier 1880

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

—Le meilleur remède connu contre les affections de la gorge et des poumons est le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray. Des milliers de personnes en font usage et toutes s'accordent à le proclamer des plus efficaces. Dans les cas de toux violente, les patients qui ne peuvent dormir la nuit n'ont qu'à prendre une ou deux doses de ce remède pour se guérir radicalement.

Faites-en usage et vous serez convaincu. En vente chez tous les pharmaciens; prix, 25c. et 50c. la bouteille.

KAROKA, Mo., Fev. 9, 1880

J'ai acheté de M. Bishop & Co. l'autome dernier, cinq bouteilles de vos Amers de Houblon pour ma fille et j'en ai été très satisfait. Elles lui ont fait plus de bien que toutes les médecines qu'elle avait prises depuis six ans. Wm. T. McCLURE.

Ce qui précède vient de la part d'un cultivateur digne de foi, dont la fille a été malade pendant sept ou huit ans, et n'a pu obtenir de soulagement que par les Amers de Houblon. Elle est maintenant en aussi bonne santé que toute autre personne au monde. Nous vendons une grande quantité des Amers de Houblon et les cures sont nombreuses. W. H. BISHOP & Co.

Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographie de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 16 Oct. 1883.

Une heureuse idée—

En ces temps froids il est bon que nous avertissons ceux de nos lecteurs qui ont occasion de se rendre à la gare du Pacifique, soit pour aller rejoindre ou pour aller recevoir des amis et connaissances, qu'il est de leur plus grand intérêt de ne pas oublier de faire visite au magnifique restaurant situé en face de la gare Union et qui a pour enseigne un Iroquois. Ce restaurant continu à être sous l'habile direction de M. G. Gratton, propriétaire et de M. John Paré, gérant. Les liqueurs, cigares, etc., y sont toujours de première qualité.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Avis.—Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez-vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Avis important aux Dames d'Ottawa et des environs.

MM. D. Chisholm et Cie, ont réduit leurs chapeaux, nuages, manteaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs marchandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rappelez-vous de l'adresse: Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.



NOTRE AMI EST LE

PAIN KILLER

DE PERRY DAVIS.

PRIS INTERIEUREMENT il guérit la Dysenterie, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les Laxations d'estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, le Rhumatisme, les Neuralgies, les Douleurs dans les Membres, et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens 25c. et 50c. la Bouteille

Prenez Garde aux Imitations

A VENDRE

A Saint-Jérôme, UN MAGNIFIQUE HOTEL en brique et à six étages, y compris un ménage complet qui est de première classe, situé en face du dépôt du chemin de fer du Pacifique et à une vingtaine de pieds du marché, est à vendre à de bonnes conditions. On peut avoir de bonnes références en s'adressant à L. J. Blais, 39, rue Murray, Ottawa. Pour plus amples informations, s'adresser sur les lieux, au propriétaire.

JOSEPH AUBRY.

10 jan. 84. 6c.

Mde J. B. Bertrand

A OUVERT

UNE ECOLE PRIVEE.

Dans l'ancien magasin de M. A. D. Richard, COIN DES RUES DE L'EGLISE ET CUMBERLAND.

Elle enseigne le FRANÇAIS et l'ANGLAIS et tient aussi une

ECOLE DU SOIR.

Ottawa, 11 Oct 1883

DORION & DELORME,

ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits

CABINET SIZE,

et un cadre valant \$1.00, pour

\$3.00.

Photographie de toutes grandeurs, satisfaction garantie.

Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME,

No. 140, rue Sparks et

569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

16 Oct. 1883.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrance atroce, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, un médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs se relâchèrent et je pus me servir de mon bras comme d'habitude; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vinaigre, du Brandy et le Vanille, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre remède et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas votre remède: "Eh bien, me répondirent-ils, nous savons pas que ce remède avait un tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis, en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour opérer sur les bras et tendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous remercier de m'avoir fait connaître votre remède, et ayant demandé six bouteilles, maintenant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez-moi de vous dire que nous servons habituellement de votre Arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que j'ai pu donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Vous tout dévoué,
Rvno. D. GORMAN,
Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,
W. H. DICKSON,
218 rue St. Constant, Montréal.
En vente chez C. J. DUCIER, rue Sussex (Ottawa).

J. B. ARIAL,

PEINTRE,

DÉCORATEUR,

TAPISSIER

ET VITRIER

MARCHAND DE

PEINTURE

ET DE VITRES.

526 RUE SUSSEX

OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883 1a

Le plus grand remède Américain

contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épinette rouge (goutte délicieuse) balsamique, adoucissant expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épinette rouge—surement la gomme brûlée du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets d'un sirop d'épinette et des piments des épaves et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phlogésie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite de bourgeons d'épinette.

Dans cette préparation la gomme ne se sépare jamais et les propriétés anti-spasmodiques, balsamiques, et pectorales et toniques, sont conservées.

Ce sirop, préparé avec soin à une basse température, contient une grande quantité de la meilleure gomme en solution complète.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour atténuer l'asthme dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25c. et 50c. la bouteille. Les mots "Sirop de gomme d'épinette rouge de Gray" constituent notre marque, enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO.

Pharmaciens en gros, Seuls propriétaires et fabricants, Montréal, 6m

nov. 1882

Tous les

THÉS

ŒUVRES

DE

Oscar McDonell,

ÉPICIER ET MARCHAND DE VINS

101, Rue RIDEAU,

OTTAWA.

Sont réduits de 25, 30

et 35 pour cent pour

un mois seulement

Néanmoins pas cette occasion

20 février 1883 1a

Theatre a 10 cts

INSTITUT CANADIEN

Dans l'après-midi à 2 heures

Le soir à 8 heures.

Amusements nouveaux et variés cette semaine.

Admission, 10 C. nts.

Curran & Cie., Propriétaire

30 nov.

MAGASIN D'HABITS

D'AUTOMNE ET D'HIVER

DE

CHAPEAUX et CASQUES,

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE

COLS,

CRAVATES,

MOUCHOIRS,

GANTS,

BAS,

CHAUSSETTES,

LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON,

C. Gagné et Cie

5 mars, 1883 1a

Bassin de Carenage

COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUSMISSIONS cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription: "Soumission pour Bassin de Carenage, U. B.," seront reçues à ce bureau jusqu'au VENDREDI, le 5 Février, 1884, inclusivement, pour la construction et l'achèvement de la partie non terminée du

Bassin de Carenage, au Port d'Esquimalt

COLOMBIE BRITANNIQUE,

conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et en en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Victoria, C.B., à partir de Lundi, le 24 Décembre prochain.

Les soumissionnaires seront avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur la formule fournie, si les prix ne sont point indiqués en regard de tous les items qui figurent, et si elles ne portent pas leur propre signature.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$7,500, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministère des Travaux Publics, et qui sera confisqué si la personne qui a soumissionné aura été acceptée, refusée, ou si elle ne le termine pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
F. H. ENNIS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 12 novembre, 1883.

LES CANADIENS DE L'OUEST

—Deux volumes in 8, de 800

pages, avec 21 gravures—\$3.

UN PARALLÈLE: LORD BEA-

CONSFIELD ET SIR JOHN

A. MACDONALD—Brochure

politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA

—Etude sur ses ressources

agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de

50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU

COLONISATION ET COM-

MERCE DE BOIS—Etude

sur les commencements de

la vallée de l'Ottawa et sur

son commerce de bois.—

25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANA-

DIEN DU PACIFIQUE—

Brochure de 40 pages—25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS

EMIGRÉS—Discours pronon-

cé à Lowell, le 4 octobre 1882.

On peut se procurer ces